
Guide d'utilisation rapide

Appuyer sur le bouton On/Off pendant au moins 3 secondes pour allumer l'appareil. La LED verte s'allume dès que la radio est en fonctionnement.

Radio internet WiFi

Placer le bouton WiFi/FM (sur le dessus de la radio) sur la position WiFi.

La radio va automatiquement scanner les réseaux WiFi accessibles sous la forme de liste.

Sélectionner le réseau sans-fil de votre choix à l'aide de la molette et appuyer sur le bouton **Enter**.

Si le réseau n'est pas sécurisé, la radio se connectera automatiquement.

Si celui-ci est sécurisé, il vous faudra renseigner le mot de passe pour vous connecter.

NOTE : Ce mot de passe est renseigné dans les paramètres de votre routeur. Veuillez donc vous référer à ces paramètres en cas de problème. Pour entrer un mot de passe, il suffit de tourner la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour les chiffres et dans le sens contraire pour les lettres.

Appuyer sur **Enter** pour valider chaque caractère sélectionné.
Appuyer pendant 3 secondes sur **Enter** pour valider le mot de passe en totalité.
La lecture de la station préférée (par défaut) démarre automatiquement si le mot de passe est correct.
Dès que la connexion est établie, appuyer sur le bouton **Back** pour accéder au menu principal et commencer à découvrir la radio Internet Novodio.

FM Radio

Placer le bouton WiFi/FM (sur le dessus de la radio) sur la position FM.
Appuyer sur le bouton **Back** pour accéder au menu FM.
Utiliser la molette pour naviguer et appuyer sur **Enter** pour revenir en mode Auto.
Appuyer sur **Enter** pour supprimer les stations enregistrées précédemment et pouvoir en rechercher d'autres.

Manuel d'utilisation

Contenu

Introduction	6
Contenu du colis et caractéristiques techniques	7
Contenu du colis	7
Caractéristiques techniques	7
Boutons de contrôle	9
Différents types d'écran	10
Écran classique	10
Écran menu	10
Écran d'information	11
Écran de confirmation	11
Menus	12
Stations mémorisées	12
Favoris	12
Bookmarks	12
Stations ajoutées	12
Stations les plus populaires	12
Toutes les stations	12
Pays actuel	13
Pays	13

Genres	13
Nouvelles stations	13
Écoute de la station préférée	13
Réglages	13
Réseau	14
Effacer les stations mémorisées	17
Paramètres d'affichage	17
Langue	17
Mise à jour du logiciel	17
Lecture en cours	18
Opérations (WiFi)	19
Opérations de base	19
Première utilisation	19
Allumage	20
Connexion manuelle à un réseau WiFi	20
Lecture d'une station	24
Mémorisation d'une station	24
Lecture d'une station mémorisée	26
Ajouter une station (favoris)	26
Lecture d'une station (favoris)	29
Opérations (FM)	29
Basculer sur la radio FM	29
Recherche.....	30

Présélection	31
Liste	31
Rech. Auto	32
Manuel	33
Effacer tout	33
Fonction RDS	34
Niveau de la batterie, charge et indicateurs	36
Dysfonctionnements	37
Précautions d'usage	40
Annexe A - Structure Menu FM	42
Annexe B - Structure Menu Radio Internet	43

Introduction

Merci d'avoir acheté la Pocket Radio Hybrid de Novodio ! Vous allez désormais pouvoir écouter plus de 12 000 webradios partout dans le monde, couvrant tous les centres d'intérêts tels que l'info, sport, musique, etc.

Pour fonctionner, cet appareil se connecte à une base de données via Internet. Ce portail est géré par vTuner, leader mondial du secteur. Dès qu'une station de radio est sélectionnée, une connexion directe est établie entre la station et la Novodio Pocket Radio Hybrid.

Pour pouvoir utiliser cette radio Internet, une connexion Internet sans-fil est requise (de préférence via un routeur). Avant de démarrer, assurez-vous que le point d'accès sans-fil est sous tension et connecté à Internet. Si nécessaire, veuillez vous référer aux instructions d'utilisation de votre routeur ou contacter votre fournisseur d'accès à Internet (FAI).

Le mode FM (RDS) a été intégré comme solution de secours lorsqu'aucun point d'accès sans-fil (WiFi) n'est accessible.

Contenu du colis et caractéristiques techniques

Contenu du colis

Avant de commencer, vérifiez le contenu du colis et s'assurer que les éléments suivants sont inclus. Si l'un d'eux vient à manquer, veuillez contacter votre revendeur.

1. Pocket Radio Hybrid
2. Câble de charge USB/mini USB
3. Housse de transport
4. Manuel d'utilisation
5. Carte de garantie

Caractéristiques techniques

WiFi :

1. Compatible avec les normes 802.11b/g et modes WEP / WPA.
2. Réception de plus de 12 000 webradios via le portail vTuner.
3. Support des formats audio Real Audio, MP3, et WMA.
4. 12 stations mémorisables

FM :

1. Fréquences : 87,5 MHz - 108 MHz
2. Support du RDS (Radio Data System)
3. 30 stations de radio mémorisables

Batterie :

1. Batterie interne rechargeable de 1500 mAh pour une autonomie moyenne de 15 heures.
2. Temps de charge moyen : 6 heures
3. Courant de charge maximum : 500 mA
4. Durée de vie moyenne de la batterie : 300 cycles

Divers :

1. Puissance : 2 W (Mono)
2. Jack 3,5 mm stéréo
3. Dimensions : 72,9 x 125,1 x 23,2 mm
4. Poids : 160 g

Boutons de contrôle

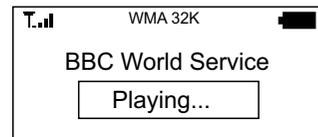


Différents types d'écran

Écran classique

Cet écran est l'écran par défaut à l'allumage de l'appareil. Il affiche le nom de la webradio en cours de lecture, le logo de puissance du signal WiFi, le format de streaming, la fréquence et le niveau de charge de la batterie. Est affiché également tout texte supplémentaire en rapport avec la station en cours de lecture.

Exemple d'écran classique :



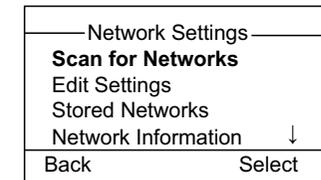
Écran Menu

L'écran menu sert à afficher des options en rapport avec l'option sélectionnée (réglages réseau, etc).

Si plus de 4 options sont disponibles, des flèches HAUT et BAS apparaissent à droite de l'écran.

Exemple d'écran Menu :

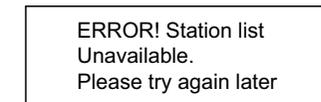
10



Écran d'information

Utilisé pour afficher des messages d'avertissement. Soit il disparaît automatiquement au bout de 5 secondes, soit une barre de progression s'affiche.

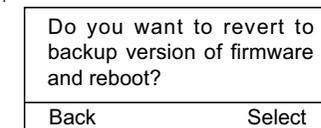
Exemple d'écran d'information :



Écran de confirmation

Utilisé lorsque l'utilisateur doit choisir entre 2 options. Il est possible d'y répondre par oui (Select) ou non (Back).

Exemple d'écran de confirmation :



11

Menus

La structure du menu (mode WiFi) de la Pocket Radio Hybrid de Novodio se trouve en Annexe B.

Stations mémorisées

Liste des stations mémorisées. Ces dernières sont mémorisées dans la mémoire interne de la radio. Il est possible de mémoriser jusqu'à 12 stations.

Favoris

Bookmarks

Liste des stations classées comme vos favorites. Il est également possible de synchroniser cette liste avec une liste de stations préférées créées via le portail vTuner. Nous verrons plus tard comment obtenir votre accès unique.

Stations ajoutées

Stations ajoutées manuellement via le portail vTuner. Cela est utile pour des stations qui ne sont pas encore intégrées à la base de données vTuner, que vous pouvez ainsi rajouter vous-même. Nous verrons plus tard comment obtenir votre accès unique et personnel au portail vTuner.

Stations les plus populaires

Affichage des stations les plus populaires (statistiques du portail vTuner).

Toutes les stations

12

Dès que la connexion est effectuée au portail vTuner, le menu suivant est accessible pour vous permettre de naviguer et trouver facilement la webradio de votre choix.

Pays actuel

Dépend de la localisation actuelle de la Pocket Radio Hybrid. Les stations du pays en question s'afficheront ainsi automatiquement.

Pays

Choisir un pays parmi la liste proposée pour visualiser toutes les stations disponibles. Choisir d'abord le continent puis le pays.

Genres

Tri par style musical tel que rock, electro, classique, etc.

Nouvelles stations

Sélection des nouvelles stations ajoutées récemment à la base de données de vTuner.

Écoute de la station de préférée

Lecture de la station préférée mémorisée.

Réglages

Le menu des réglages contient les sous-menus suivants :

- Réseau
 - Recherche de réseaux
 - Modifier les réglages

13

- Réseaux enregistrés
- Informations réseau
- Sauvegarde d'énergie
- **Effacer les stations mémorisées**
 - Toutes
 - Sélectionnées
- **Paramètres d'affichage**
 - Délai rétroéclairage
 - Délai menu principal
- **Langue**
 - Anglais
 - Allemand
 - Italien
 - Espagnol
 - Portugais
 - Français
- **Mise à jour du logiciel**
 - Vérifier les mises à jour
 - Retour à la sauvegarde
 - Informations logiciel

La sélection du point d'accès réseau sans-fil se fait dans les réglages réseau.

Réseau

Les paramètres réseau vous permettent de contrôler les réseaux sans-fil auxquels la Pocket Hybrid Radio peut se connecter ou non.

Rechercher réseaux

Pour rechercher les points d'accès réseau sans-fil disponibles, il vous faut entrer dans ce menu. Après quelques secondes, l'ensemble des réseaux WiFi apparaissent et vous pouvez ainsi sélectionner celui de votre choix.

Entrer clé WEP/WPA – Si le réseau sélectionné est sécurisé, il sera nécessaire de renseigner la clé WEP/WPA assignée à ce réseau. Pour entrer cette clé, il faut utiliser la molette et sélectionner chaque caractère composant le mot de passe. Lorsque le bon caractère est sélectionné, appuyez sur le bouton **Enter** et répétez l'opération pour chaque caractère.

Après avoir renseigné le dernier caractère, appuyez 3 secondes sur **Enter** pour valider.

Modifier les réglages

Menu pour modifier les réglages du réseau sur lequel la Pocket Hybrid Radio est connectée.

<Automatique (DHCP)>: Adresse IP affectée automatiquement

<Manuel (Static IP)>: Réglage manuel de l'adresse IP, DNS, passerelle, etc.

Réseaux enregistrés

Liste des réseaux auxquels l'appareil s'est connecté précédemment (max. 3).

Les réglages associés à chaque réseau peuvent être modifiés même si la radio n'est pas connectée. Vous pouvez également choisir de vous connecter à un réseau

différent de celui sélectionné par défaut. Vous n'aurez ainsi pas à renseigner de nouveau la clé WEP/WPA pour vous connecter.

Sélectionner un des réseaux dans la liste :

Sélectionner réseau	
Network Name 1	
Network Name 2	
Network Name 3	
Précédent	Sélectionner

Puis appuyer sur Enter :

Network Name	
Connecter	
Paramètres IP	
Paramètres de sécurité	
Effacer	

<Connecter> : Se connecter au réseau sélectionné

<Paramètres IP> : Choisir entre une adresse IP automatique (DHCP) ou manuelle (Static IP).

<Paramètres de sécurité> : Visualiser (et modifier) la clé WEP/WPA.

<Effacer> : Supprimer le réseau de la liste.

Information réseau

Dans ce menu sont affichés l'adresse MAC de l'appareil, le SSID du réseau WiFi, l'adresse IP, le masque de sous-réseau, la passerelle ainsi que le serveur DNS.

Effacer les stations mémorisées

Dans ce menu, il est possible de supprimer une ou plusieurs stations mémorisées

<Toutes>: Suppression de l'ensemble des stations de radio mémorisées.

<Sélection>: Suppression des stations sélectionnées.

Paramètres d'affichage

Délai rétroéclairage

Vous avez la possibilité de choisir la durée d'éclairage de l'écran entre 5 et 45 secondes (réglage par tranches de 5 secondes).

Délai menu principal

Vous avez l'option ON (retour à l'écran classique après 30 secondes d'inactivité) ou OFF.

Langue

La Pocket Radio Hybrid supporte l'anglais, allemand, italien, espagnol, portugais et le français. La langue par défaut est le français, mais les menus <Toutes les stations> et <Favoris> ne sont disponibles qu'en anglais.

Mise à jour du logiciel

Recherche de mise à jour du logiciel interne.

Si vous souhaitez mettre à jour le firmware de l'appareil, une connexion sera établie pour vérifier la disponibilité d'une nouvelle version. Si une nouvelle version est disponible, une barre de progression apparaît durant l'installation. Une fois installé, le nouveau firmware sera la version actuelle au prochain redémarrage.

NOTE : Lors de l'installation du nouveau firmware, ne pas éteindre l'appareil. Cela pourrait provoquer des dommages irréversibles sur le matériel.

Retour à la sauvegarde

Vous avez la possibilité de revenir à la version précédente du firmware à l'aide de cette fonction. Utile si l'installation d'un nouveau firmware pose des problèmes de fonctionnement de l'appareil.

Informations logiciel

Affiche la version actuelle du firmware, la version par défaut et de celle de sauvegarde.

<Version logiciel Master>: Version actuelle du firmware.

<Version logiciel Backup>: Version du firmware de sauvegarde.

<Version logiciel Loader >: Version du firmware par défaut.

Lecture en cours

Opérations (WiFi)

Opérations de base

Première utilisation

Maintenir le bouton On/Off pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED verte s'allume et que l'écran d'accueil s'affiche. Une recherche de points d'accès réseau sans-fil démarre automatiquement.

1. La radio commence la recherche de réseaux sans-fil et affiche les résultats sous forme de liste. Sélectionner le réseau de votre choix à l'aide de la molette puis valider cette sélection par le bouton **Enter**.
2. Si le réseau sélectionné est sécurisé, il vous faudra renseigner le mot de passe affecté. Si le mot de passe est correct, la radio retourne à l'écran classique.

NOTE : Cette clé de sécurité a été renseignée dans les paramètres du routeur. Veuillez vous référer aux paramètres de celui-ci.

Pour entrer la clé WEP/WPA, utilisez la molette pour sélectionner chaque caractère et appuyez sur le bouton **Enter** pour valider après chaque caractère.

Rester appuyé sur le bouton **Enter** pendant 3 secondes après avoir renseigné le dernier caractère.

Démarrage de la Pocket Radio Hybrid

Lorsque l'appareil est allumé normalement et qu'il a déjà été identifié sur un réseau sans-fil, il se connectera automatiquement au réseau et la station préférée débutera sa lecture.

Si aucun réseau n'a été précédemment utilisé, vous arriverez sur un écran comme lors de la première utilisation de la Pocket Radio Hybrid.

Connexion manuelle à un réseau sans-fil

1. Entrer dans le menu principal en appuyant sur **Back** et sélectionner l'option Réglages à l'aide de la molette et appuyer sur **Enter**.

Menu principal	
Toutes les stations	↑
Écoute de la station préférée	
Réglages	
Lecture en cours	
Précédent	Sélectionner

Écran du menu principal

2. Sélectionner l'option Réseau et appuyer sur **Enter**.

Réglages	
Réseau	
Effacer les préréglages	
Paramètres d'affichage	
Language	↓
Précédent	Sélectionner

Écran de réglages

3. Sélectionner **Rechercher** et appuyer sur **Enter**.

Paramètres réseaux	
Rechercher réseaux	
Modifier les réglages	
Réseaux enregistrés	
Informations réseau	↓
Précédent	Sélectionner

Écran de réglages réseau

Une liste des réseaux sans-fils apparaît à l'écran dès que la recherche est terminée et une icône apparaît à côté de chaque réseau pour indiquer s'il est sécurisé ou non.

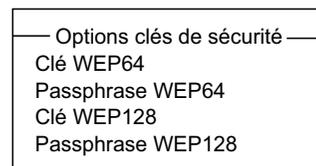


4. Sélectionner un réseau (il est possible d'enregistrer jusqu'à 3 réseaux dans la mémoire interne de l'appareil).

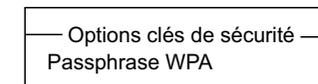
NOTE : A noter que les réseaux non sécurisés requièrent souvent de payer pour pouvoir les utiliser (ex : aéroports, hôtels, etc). Pour que la radio fonctionne correctement, il est nécessaire que le réseau n'ait pas un accès restreint. Un réseau sécurisé nécessite uniquement un mot de passe (WEP/WPA) pour pouvoir y avoir accès.

5. Si le réseau est sécurisé, vous devrez entrer la clé de cryptage. Le type de clé dépend de la configuration du réseau sans-fil.

Sélectionner l'option de clés de sécurité et appuyer sur **Enter** :

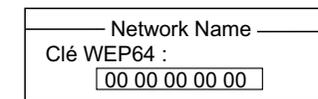


Ou sélectionner l'option **Passphrase WPA** et appuyer sur **Enter**.



Écran d'options de sécurité réseau

6. Entrer le mot du passe



Utiliser la molette pour sélectionner les caractères composant le mot de passe d'accès au réseau sans-fil. Appuyer sur **Enter** pour valider chaque caractère qui compose la clé. Lorsque le dernier caractère est entré, rester appuyé durant 3 secondes sur **Enter** pour valider le mot de passe dans sa totalité. Lorsque le mot de passe a été validé, la radio revient automatiquement à l'écran d'accueil.

Si vous avez renseignés un mauvais caractère, appuyez sur **Back** pour l'effacer et le remplacer. Si vous souhaitez supprimer l'ensemble des caractères, appuyez sur **Back** pour quitter le menu.

Si vous ne parvenez pas à vous connecter au réseau malgré plusieurs tentatives,

cela peut provenir d'une incompatibilité du protocole réseau avec la radio. Veuillez alors utiliser une méthode de cryptage différente ou un réseau différent pour diagnostiquer la provenance du problème.

Note importante :

1. Les clés WPA supportent les lettres, chiffres et autres caractères ASCII.
2. Lorsque le dernier caractère est entré, il est nécessaire de rester appuyé sur **Enter** pendant 3 secondes ou plus pour s'assurer que le mot de passe est validé.

Lecture d'une station

1. Appuyer sur **Back** pour revenir au menu principal, sélectionner **Toutes les stations** puis valider par **Enter**.

NOTE : L'option **Toutes les stations** n'est disponible que lorsque la radio est connectée à Internet et peut accéder au portail vTuner. Cette option vous permet de rechercher une station de radio par localisation ou genre.

2. Sélectionner une méthode de recherche et recherchez la station de votre choix. Utilisez la molette et le bouton **Back** pour naviguer à travers toutes les stations.

Mémorisation d'une station

Lorsque vous êtes en train d'écouter une station, appuyez sur **Enter** :

— Menu Station —	
Mémoriser	
Régler la station préférée	
Ajouter aux favoris	
Arrêter	
Précédent	Sélectionner

<Mémoriser> Lorsque la station est en cours de lecture, appuyer sur **Enter** et la station sera mémorisée dans la radio. À la prochaine utilisation, vous pourrez la sélectionner dans les **<Stations mémorisées>** (vous pouvez mémoriser jusqu'à 12 stations différentes).

<Régler la station préférée> Lorsque la station est en cours de lecture, appuyer sur **Enter** pour la marquer comme station préférée. Cette station sera automatiquement lue dès que vous allumerez la Pocket Radio Hybrid.

<Ajouter aux favoris> Lorsque la station est en cours de lecture, appuyer sur **Enter** pour la sauvegarder dans les **Favoris**.

<Stop> Lorsque la station est en cours de lecture, appuyer sur **Enter** pour arrêter la lecture. Il vous suffit de résélectionner une station pour relancer la lecture.

Lecture d'une station mémorisée

1. Dans le menu principal, sélectionner **Stations mémorisées** pour visualiser la liste de toutes les stations en mémoire.
2. Utiliser la molette pour sélectionner la station de votre choix et appuyer sur **Enter** pour démarrer la lecture.

Ajouter une station (Favoris)

Les stations présentes dans les Favoris sont des stations ajoutées via le portail vTuner ou directement via la radio. Pour accéder à cette fonction, veuillez suivre les étapes suivantes :

1. Sur un ordinateur, se connecter au portail vTuner : <http://csr.vtuner.com>
2. Noter l'adresse MAC de la radio (ID#). C'est un identifiant unique qui est attribué à votre produit.

Pour trouver l'adresse MAC de votre radio, veuillez suivre la procédure suivante : Appuyer sur **Back** pour aller dans le menu principal -- **Réglages** -- **Réseau** -- **Informations réseau** -- **Adresse MAC**. Notez votre ID# (adresse MAC) ici sans espaces.

3. Lors de la première utilisation, suivre les instructions sur la page web vTuner pour vous identifier avec votre ID#.

Sign in with your ID# From the RadioPro

Please enter the ID# for your RadioPro(more info about the ID#):



Entrer ID# (adresse MAC) ici.

Puis, appuyer ici.

Créer un compte personnel en complétant la page suivante :

Create Account Login

You need to log onto your personal Internet radio website before you can use this feature.
Create a Login account to add Favorite Stations to your
RadioPo with ID#: 0023cb000365

Type in your Email Address, then enter in your Password twice to verify accuracy, click the register link to continue.
Please Keep track of your password since it will be used every time you log

E-Mail Address:

Password: Must be at least 6 characters

Enter Password Again:

Receive program updates and special offers

Vous pourrez ainsi vous connecter ultérieurement au portail à l'aide de votre adresse email et d'un mot de passe.

4. Utiliser la page web vTuner pour rechercher les stations et podcasts de votre choix. Vous pouvez écouter n'importe quel podcast en appuyant sur le bouton vert **Play**. Lorsque vous avez trouvé une station en particulier, vous pouvez l'ajouter à vos Favoris en cliquant sur le bouton bleu **Add**. Vous pourrez ainsi la retrouver dans vos Favoris sur le portail vTuner ainsi que sur la Pocket Radio Hybrid.

Vous pouvez également rajouter votre propre station ou une station non recensée dans la base de données vTuner. Pour ce faire, utilisez la page web vTuner comme indiqué ci-dessous :

My Added Stations

You can add your own stations here.

If you have found a station that is not in our list, you can add it yourself. ➔

My Added Stations

Enter the information for the station you would like to add.
The station will be immediately added as one of your favorites.

Station Name	<input type="text"/>
	<small>(for example, http://62.168.116.98:8000/dsp)</small>
Station URL	<input type="text"/>
	<small>(for example, Canada, Germany, Buenos Aires)</small>
Location	<input type="text"/>
	<small>(for example, Classical, Dance, Rock)</small>
Type:	<input type="text" value="Mp3"/> ➔

28

NOTE : Veuillez vous assurer que la station que vous souhaitez ajouter peut être lue à partir d'un ordinateur et que son format audio est compatible avec la Pocket Radio Hybrid (Real Audio, WMA, MP3).

Lire une station (Favoris)

Dans le menu principal, sélectionner l'option **Favoris** puis choisir **Bookmarks** pour accéder à votre liste de stations préférées. Choisir celle de votre choix puis lancer la lecture en appuyant sur **Enter**.

Opérations (Radio FM)

Bascuter sur la radio FM

Placer le bouton WiFi/FM sur la position FM. L'écran affiche alors :



Après quelques secondes, l'écran affiche :

29



C'est l'écran par défaut en mode FM. Cet écran affiche la puissance du signal, la fréquence, le mode, le niveau de la batterie et des informations RDS.

Recherche

L'écran par défaut est l'écran de recherche de fréquence. Pour accéder à cet écran lorsque vous êtes dans un autre mode, appuyez sur **Back** et sélectionner le mode **Recherche** à l'aide de la molette.

Tourner la molette pour rechercher automatiquement des stations de radio. Lorsqu'une station est trouvée, la lecture démarre automatiquement.



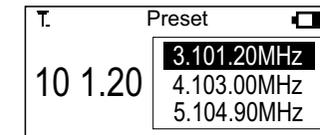
Présélection

Ce mode permet de stocker toutes les stations mémorisées (30 max.). Lorsque vous êtes dans ce menu, en **Recherche** ou **Manuel**, appuyez sur **Enter** pour ouvrir une boîte de dialogue pour visualiser les stations mémorisées et sélectionner celle de votre choix.

En mode **Recherche**, **Manuel** ou **Liste**, sélectionnez la fréquence de votre choix puis appuyez sur **Enter** pendant 2 secondes pour la mémoriser.

Lorsque l'opération est terminée, la fréquence clignote, indiquant qu'elle a été correctement mémorisée dans la mémoire interne de la radio.

Dès la mémorisation terminée, le système revient à l'interface du mode d'origine comme ci-dessous :



Liste

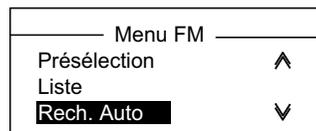
Le mode **Liste** est défini par le mode **Rech. Auto** (décrit ci-après). La liste de stations sera mis à jour à chaque fois que vous sélectionnez la **Rech. Auto**.

L'ensemble des fréquences disponibles est scanné et une liste est alors établie avec celles trouvées.

Rech. Auto

Pour accéder à ce mode à tout moment, appuyez sur **Back** puis sélectionner **Rech. Auto** et appuyez sur **Enter** pour valider.

Le système va scanner toutes les stations disponibles entre 87,50 MHz et 108,00 MHz et mémoriser celles trouvées (30 max.).



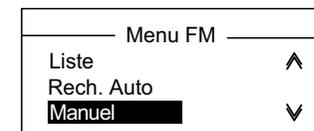
L'interface de la Recherche Auto est comme ci-dessous :



Une fois la recherche terminée, le système revient automatiquement au mode Liste. Le mode Liste recense toutes les stations reçues et toutes les stations précédemment listées seront effacées.

Manuel

En usage normal, appuyez sur **Back** pour entrer dans le menu principal :



Utiliser la molette pour sélectionner le mode <Manuel> puis appuyer sur **Enter** pour sélectionner manuellement une fréquence.

Tourner la molette pour changer la fréquence par tranche de 0,05 MHz.

Tourner la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour «augmenter» la fréquence et dans le sens contraire pour la «réduire».

Effacer tout

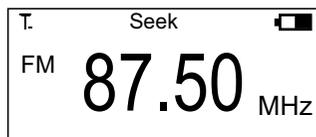
Appuyer sur **Back** et sélectionner l'option **Effacer tout** dans le menu principal.

Dans ce menu, il est possible d'effacer toutes les stations mémorisées aussi bien dans le menu **Présélection** ou **Liste**.

Dès que l'option est sélectionné, le message suivant apparaît à l'écran :

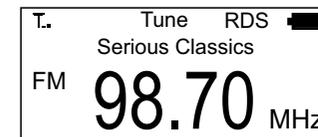
Clear All Prestored
FM Stations?

Si vous confirmez en appuyant sur **Enter**, la radio va effacer toutes les stations mémorisées.
Le système revient alors au mode **Recherche** sur la fréquence 87.50 MHz.



Fonction RDS

L'icône RDS apparaît à droite de l'écran et est disponible selon la puissance du signal.



Lorsque le signal RDS devient plus fort, l'écran affiche le nom de la station en cours de lecture à la place de la fréquence :



Lorsque le signal RDS est suffisamment fort, la radio affiche certaines informations complémentaires quant à la station en cours de lecture :



NOTE :

1. Dans le mode FM, l'éclairage de l'écran reste actif pendant 1 minute avant

d'entrer en veille. Lorsque l'écran n'est plus éclairé, tournez la molette ou augmenter/réduire le volume pour réactiver le rétroéclairage.

2. Lorsque vous recherchez des stations et que vous souhaitez arrêter cette recherche, il suffit d'appuyer sur **Back**.
3. La fonction RDS n'affiche les informations qu'en anglais.

Niveau de la batterie, recharge et indicateurs

Le niveau de la batterie est illustré par une icône de batterie sur l'écran d'accueil.

Utiliser le câble USB fourni pour relier la Pocket Radio Hybrid et la recharger.

Lorsque la charge de la batterie démarre, l'indicateur de charge en façade s'allume. Il est possible de recharger la batterie interne tout en utilisant la radio. Lorsque vous la rechargez pendant que vous l'utilisez, l'indicateur en façade devient jaune.

Lorsque la batterie de la radio est complètement chargée, l'indicateur devient alors vert, si la radio est allumée.

Lorsque le niveau de la batterie est faible, l'icône de la batterie clignote.

Lorsque la batterie est déchargée, la radio se coupe automatiquement et ne redémarrera uniquement lorsque la batterie sera chargée ou que le câble USB est branché.

NOTE : La batterie interne n'est pas amovible et est couverte par une garantie de 1 an.

Dysfonctionnements

Si vous rencontrez des problèmes à connecter la radio à un réseau WiFi, veuillez essayer les solutions suivantes :

1. Lors de la recherche de points d'accès réseau sans-fil et qu'aucun réseau n'est détecté, veuillez vous assurer qu'un réseau sans-fil est bien opérationnel.
2. Lorsque vous tentez de vous connecter à un réseau sans-fil mais que vous avez le message «You connect too many APs, please delete one and scan again». Cela signifie que vous avez atteint la limite de 3 réseaux mémorisés autorisée. Veuillez alors en supprimer un et réessayez de vous connecter.
3. Lorsque vous avez trouvé un réseau sans-fil mais ne parvenez pas à vous connecter, veuillez vous assurer que celui est protégé. S'il est protégé, veuillez alors sélectionner le type de clé (WPA/WEK) approprié et renseigner le mot de passe du réseau.

Si vous ne parvenez toujours pas à vous connecter, veuillez sélectionner dans les réglages **Réseau**, l'option **Automatique (DHCP)** et réessayez de vous connecter; Si vous ne parvenez pas à vous connecter à un réseau WiFi, essayez de désactiver la **Sauvegarde d'énergie** dans les réglages **Réseau** et réessayez de vous connecter; Si vous ne parvenez pas à vous connecter, veuillez vérifier si le réseau en question a l'option routeur activée et un filtrage par adresse MAC. Si tel est le cas, arrêtez le filtrage par adresse MAC ou renseignez celle de la Pocket Radio Hybrid et réessayez de vous connecter;

Si vous ne parvenez toujours pas à vous connecter, veuillez vérifier que le réseau

requiert une adresse IP fixe. Si oui, allez dans les réglages **Réseau** et veuillez attribuer une IP fixe à la Pocket Radio Hybrid.

Si vos problèmes de connexion persistent, veuillez alors contacter l'administrateur réseau ou le fournisseur d'accès à internet (FAI).

4. Lorsque vous êtes connecté à un réseau sans-fil, il est impossible d'obtenir la liste des stations. Cela provient peut-être de :
 - (a) Une erreur du serveur. Réessayez alors un peu plus tard.
 - (b) Un réseau non sécurisé mais nécessitant une authentification ou un paiement. C'est souvent le cas des réseaux dans les hôtels, aéroports, etc. Il est alors impossible d'utiliser ce style de réseau. Veuillez en sélectionner un différent et réessayez d'obtenir la liste des stations.
 - (c) Interférences émises par d'autres appareils sans-fil tels que des ordinateurs, téléphones sans-fil, etc.

Si la Pocket Radio Hybrid est incapable de se connecter ou de maintenir une connexion correcte sur le réseau sans-fil, veuillez alors essayer de l'éloigner de l'objet émettant les ondes perturbant la bonne réception.
5. Vous n'arrivez pas à lire une station de votre choix. Essayez de sélectionner une autre station.

Il se peut que la station choisie soit dans une zone horaire différente de la vôtre et que le flux n'est pas actif à l'heure actuelle.
La station n'est pas supportée par la Pocket Radio Hybrid.
Le flux de la station n'est plus actif.

Le lien du flux émis par la station n'est plus valide.

La connexion internet entre le serveur (souvent localisé dans un pays étranger) et la radio est trop lente.

6. Les Favoris ne fonctionnent pas correctement. Veuillez aller sur le portail vTuner et assurez-vous que la liste des stations préférées est correcte.
7. Le podcast s'arrête en pleine lecture et redémarre au début. Cela provient d'une coupure de connexion entre le site web de la station et la radio, provoquant ainsi une réinitialisation de la connexion au serveur.

Veuillez alors rapprocher la radio de votre point d'accès sans-fil ou attendre que votre réseau soit moins surchargé.
8. Si vous n'avez pas utilisé la Pocket Radio Hybrid, veuillez recharger la batterie durant 1 ou 2 heures avant toute utilisation.
9. La mise à jour du firmware ne fonctionne pas. Veuillez réessayer en vous connectant à un réseau différent, car tous les réseaux ne permettent pas ce type de mise à jour.
10. Lorsque la radio rencontre des problèmes inconnus, veuillez appuyer sur le bouton **Reset** pour la réinitialiser (tous les réglages seront alors effacés).

Précautions d'usage

Veillez lire ces instructions avant d'utiliser la Pocket Radio Hybrid.

1. Si l'appareil a été déplacé d'un lieu froid à un autre chaud, ne pas le relier à une prise électrique pendant 2-3 heures. Il y a des risques d'humidité interne ce qui pourrait endommager la Pocket Radio Hybrid. Pour éviter tous dommages, déballer l'appareil et le laisser à température ambiante pendant 2-3 heures avant de s'en servir. Cette opération permettra d'évacuer toute trace d'humidité et éviter d'endommager l'appareil.
2. Ne pas ouvrir l'appareil pour éviter tous risques électriques.
3. Ne jamais utiliser l'appareil s'il est endommagé. Toujours placer la Pocket Radio Hybrid sur une surface plane à l'abri de toute source de vibration.
4. Éviter d'exposer l'appareil à des températures extrêmes (froides ou chaudes). Des emplacements à côté de sources de chaleur tels qu'un chauffage est à proscrire.
5. Protéger l'appareil de la pluie, de l'humidité ou de la poussière. Si du liquide est renversé sur l'appareil, cela peut l'endommager gravement et il est

nécessaire de le débrancher immédiatement de la source électrique.

6. Attention : Ne pas tenter de réparer l'appareil soi-même ! Veiller à faire appel à un personnel qualifié pour effectuer des réparations sur l'appareil.
7. L'usage prolongé d'écouteurs à un volume d'écoute élevé peut provoquer à terme des troubles de l'audition irréversibles.



Lorsque vous voudrez vous séparer de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets habituels. Veuillez donc vous renseigner auprès de la déchetterie ou du centre de traitement des déchets le plus proche de chez vous.

